# COMANDO DE LA ARMADA
# DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
## UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
**Asunción - Paraguay**

*****

# CONTRATO Nº 21/2020

CONTRATACION DIRECTA

Nº 13/2020

**"ADQUISICION DE MEDICAMENTOS y VACUNAS PARA CANES - AD REFERENDUM 2020"**

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

**Firma:** **LA CASITA VETERINARIA de Rosana Acosta.**

**Ejercicio Fiscal - Año 2020**

**COMANDO DE LA ARMADA**
**DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS**
**UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3**

# CONTRATO Nº 21/2020

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 - **"ARMADA PARAGUAYA", CAP F DEM EDUARDO MANUEL MAIDANA GONZALEZ**, con Cédula de Identidad N° **1.466.603**, por **ORDEN GENERAL Nº 375** del Comando de la Armada de fecha 06 de diciembre de 2018, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **LA CASITA VETERINARIA de Rosana Acosta** con **RUC Nº 4803660-9** domiciliada en las calles Tte. Pedro Quintana C/ Gral. Genes e Ytororo Casa N° 818, Guarambare - República del Paraguay, representada para este acto por la Señora **ROSANA NOEMI ACOSTA GONZALEZ**, con Cédula de Identidad Paraguaya **N° 4.803.660**, denominados en adelante la **VENDEDORA**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICION DE MEDICAMENTOS y VACUNAS PARA CANES - AD REFERENDUM 2020"**, Ref. **CD Nº 13/2020 - Resolución Nº 113/19**, de fecha 19 de diciembre del 2019, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y **VENDEDORA**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **CONTRATACION DIRECTA Nº 13/2020 "LAS PARTES"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para **"ADQUISICION DE MEDICAMENTOS y VACUNAS PARA CANES - AD REFERENDUM 2020"** y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación **(Anexo I)** al presente contrato y que se regirán por estas Cláusulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

**(a)** Contrato;
**(b)** La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
**(c)** Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
**(d)** Los datos cargados en el SICP (reporte);
**(e)** La oferta del Proveedor;
**(f)** La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.----------

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **372.861.**

| Tipo | Prog. | Act. | O.G. | FF | Dpto. | U.R. | Descripción | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 39 | 350 | 10 | 11 | 230 | Productos e instrumentos químicos y medicinales | **6.703.100** |



**Dra. Rosana Acosta**
**Veterinaria**
**Reg. Prof. Nº 3.153**

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 13/2020, convocado por la ARMADA PARAGUAYA. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 113/19.----------

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato es como monto máximo, hasta la suma de **Gs. 6.703.100.- (Guaraníes seis millones setecientos tres mil cien),** y como monto mínimo, hasta la suma de **Gs. 3.351.550.- (Guaraníes tres millones trescientos cincuenta y un mil quinientos cincuenta)**; determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta de la **VENDEDORA**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I, al presente contrato. Los precios de los Bienes ofertados serán reajustables, conforme a las formulas establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato ***(CGC 13.1)***.---

En consideración a los pagos que el Comprador hará a la Vendedora conforme a lo estipulado en este Contrato, la Vendedora se compromete a proveer los Bienes al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo, respecto con las disposiciones del Contrato.----------

El Comprador se compromete a pagar a la Vendedora como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.----------

Las condiciones de pago serán conforme a las establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato. ***(CGC 14.1; 14.2 y 14.3)***.----------

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el 31 de diciembre del 2020.----------

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LA PROVISION DE LOS BIENES**

La entrega de los bienes se realizará en forma parcial hasta completar las cantidades indicadas en el contrato. El plazo de entrega de los bienes será dentro de los **2 (dos) DIAS HABILES** a partir de recepcionada la Orden de Compra por parte de la empresa adjudicada.

**LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS**

| Linea presup. | Dependencia | Direccion | Administrador auxiliar del contrato | Nro de celular | Email |
|---|---|---|---|---|---|
| 1139 | Comando de Infantería de Marina | Dr. Insfran c/ Dr. Candia. | Tte N Int Dina Peralta | 0983-838349 | comandodeinfanteriademarina_comim@hotmail.com |

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: ***UOC N° 3 – Comando de la Armada.***----------

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 h, Ley N° 2051/03).**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

**10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051/03).**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato ***(CGC 26.1)***. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión



Dra. Rosana Acosta
Veterinaria
Reg. Prof. Nº 3.153

de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------
El **COMPRADOR** queda autorizado, a deducir estas multas, en forma automática y sin interpelación judicial, de la factura correspondiente de la **VENDEDORA**.----------

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051/03).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en los artículos 57, 58, 59 y 60 de la Ley N° 2051/03.-------

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.------

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.----------

**EN TESTIMONIO** de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 06 de Febrero del 2020.-

Dra. Rosana Acosta
Veterinaria
Reg. Prof. Nº 3.153

**ROSANA NOEMI ACOSTA GONZALEZ**
**C.I. N° 4.803.660**
**VENDEDORA**

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
REPUBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

**EDUARDO M. MAIDANA GONZALEZ**
**C.I. N° 1.466.603**
**COMPRADOR**



Dra. Rosana Acosta
Veterinaria
Reg. Prof. Nº 3.153

## ANEXO I:

## CD Nº 13/2020 "ADQUISICION DE MEDICAMENTOS y VACUNAS PARA CANES - AD REFERENDUM 2020"

**OFERENTE: LA CASITA VETERINARIA de Rosana Acosta.**

| Línea Presupuestaria | FF | | Dependencia | Monto máximo | Monto mínimo |
|---|---|---|---|---|---|
| 1139 | 10 | | COMIM | 6.703.100 | 3.351.550 |
| total | | | | **6.703.100** | **3.351.550** |

| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Prese. | Cant | Marca | Proce. | Precio unitario | Precio total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 42121604 -9993 | Antiparasitario interno comprimidos | Unidad | Caja | 1 | Totalfull | EE.UU | 400.000 | 400.000 |
| 2 | 42121604 -9993 | Antiparasitario externo comprimidos | Unidad | Caja | 1 | Nexgard | Brasil | 200.000 | 200.000 |
| 3 | 42121604 -9993 | Antiparasitario externo comprimidos | Unidad | Caja | 1 | Nexgard | Brasil | 180.000 | 180.000 |
| 4 | 42121604 -9993 | Antiparasitario externo collar | Unidad | Unidad | 1 | Scalibor | España | 150.000 | 150.000 |
| 5 | 42121604 -012 | Reconstituyente solución inyectable | Unidad | Frasco | 1 | Aumentaat | Peru | 180.000 | 180.000 |
| 6 | 51201638 -9999 | Vacunas (sextuple) - ( Vacuna Multiple Veterinario ) | Unidad | Unidad | 1 | Quantum | Venezuela | 90.000 | 90.000 |
| 7 | 51201638 -002 | Vacuna antirrabica | Unidad | Unidad | 1 | Merial | Brasil | 70.000 | 70.000 |
| | | | | | | | | **Precio Total** | **1.270.000** |

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LOS BIENES A SER ADQUIRIDOS

| MEDICAMENTOS Y VACUNAS PARA CANES | | | |
|---|---|---|---|
| **Ítem** | **ESPESIFICACIONES TECNICAS** | **Unidad de Medida** | **Presentación** |
| 1 | Antiparasitario interno comprimidos Praziquantel 100mg- Pirantel 100mg- Fenbendazol, 1000mg. | Unidad | Caja |
| 2 | Antiparasitario externo comprimidos Fluralaner de 1000mg para perros de 20 – 40kg. | Unidad | Caja |
| 3 | Antiparasitario externo comprimidos Fluralaner de 500mg para perros de 10 – 20kg. | Unidad | Caja |
| 4 | Antiparasitario externo collar deltametrina 4% P/P. | Unidad | Unidad |

COMANDO DE LA ARMADA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES JEFATURA



Dra. Rosana Acosta
Veterinaria
Reg. Prof. Nº 3.153

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 | Reconstituyente solución inyectable de 100ml con composiciones mínimas: Cacodilato de Sodio 30mg, Citrato de Hierro amoniacal 20mg, Acetato de Cobalto 0,5mg, Ácido Cítrico 5mg, Arginina 5mg, Metionina 10mg, Triptófano 2.5mg, Adenosin Trifosfato (ATP) 1mg, Vitamina B1 (Tiamina) 5mg, Vitamina B2 (Riboflavina) 2mg, Vitamina B3 (Nicotinamida)10mg, Vitamina B6 (Piridoxina)10mg, Vitamina B9 (Ácido fólico)0,5mg, Vitamina B12 (Cianocobalamina)10 mg y Excipientes c.s.p 1 mL | Unidad | Frasco |
| 6 | Vacunas (sextuple) inyectable con diluyente 1ml anti Moquillo canino distemper – adenovirus typez para influeza Parvovirus vaccine, Leptospira canicola, bacterina, Leptospira icterohaemorrhagiae, bacterina | Unidad | Unidad |
| 7 | Vacunas (antirrabica) Rabia, virus fijo inactivado mínimo 1ml | Unidad | Unidad |

**Dra. Rosana Acosta**
**Veterinaria**
**Reg. Prof. Nº 3.153**

**ROSANA NOEMI ACOSTA GONZALEZ**
**C.I. Nº 4.803.660**
**VENDEDORA**

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES Nº 3
REPUBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

**EDUARDO M. MAIDANA GONZALEZ**
**C.I. Nº 1.466.603**
**COMPRADOR**